

# BIULETYN

## informacyjny Gminy Chłopice

Boratyn – Chłopice – Dobkowice – Jankowice – Lutków – Łowce - Zamiechów



### Dożynki Gminne – Łowce 2011





# Z ŻYCIA GOSPODARCZEGO GMINY CHŁOPICE

W wyniku rozstrzygniętych w pierwszym i drugim kwartale 2011 r. przetargów, na terenie Gminy Chłopice prowadzone są następujące inwestycje:

- W dniu 02.09.2011r. odebrano wybudowany przepust na potoku Młynka w miejscowości Dobkowice. Zadanie finansowane prawie w 100% ze środków budżetu państwa jako dotacja celowa na usuwanie skutków powodzi.

- W dniu 09.09.2011r. nastąpił odbiór remontu kapitalnego świetlicy wiejskiej w Lutkowie. Zadanie to po części jest refundowane z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, działanie „Odnowa i rozwój wsi”.



*Budynek świetlicy wiejskiej w Lutkowie po remoncie*

- W najbliższych dniach zostanie rozstrzygnięty przetarg na remont świetlicy wiejskiej w Zamiechowie. W zakres prac obejmował będzie: docieplenie ścian budynku, budowa ogrodzenia, wykonanie dróg dojazdowych i placów.

- W dniu 19.08.2011r. został odebrany I etap prac remontowych na drogach gminnych i wewnętrznych. II etap remontu nawierzchni dróg w ramach zamówienia uzupełniającego zostanie wykonany do 30.09.2011r. W zakres remontu wchodzi wykonanie w każdej z siedmiu miejscowości naszej gminy jednego odcinka drogi.



- 26.08.2011r. podpisano umowę na wykonanie kompleksu sportowego „moje boisko ORLIK 2012”. Kompleks boisk zostanie wykonany do 26.11.2011r. Inwestycja zostanie wykonana w miejscowości Zamiechów. Zadanie w 80% dofinansuje Ministerstwo Sportu i Turystyki, oraz Podkarpacki Urząd Marszałkowski.

- W najbliższych dniach zostanie dokonany odbiór świetlicy wiejskiej w miejscowości Boratyn. Zakresem

prac zostało objęte: docieplenie ścian, remont schodów zewnętrznych i tarasu, płyta odbojowa, wykonanie podjazdu dla niepełnosprawnych, utwardzenie dróg i placów wokół świetlicy.



*Budynek świetlicy wiejskiej w Boratynie - roboty remontowe są na ukończeniu*



*Prace przy układaniu nawierzchni parkingu k. świetlicy wiejskiej w Boratynie*

- W dniu 17.08.2011r. został odebrany 300 m odcinek drogi wewnętrznej dojazdowej do pól w miejscowości Łowce. Wydatkowane na to zadanie środki finansowe w 80% pochodzą od Marszałka Województwa Podkarpackiego.

- W miesiącu wrześniu br. ma powstać w miejscowości Jankowice przy cmentarzu komunalnym parking samochodowy. Zadanie zostanie sfinansowane ze środków Rady Sołectkiej wsi Jankowice. W miesiącu lipcu koło kościoła został już wybudowany odcinek drogi łączącej drogę powiatową z cmentarzem.

- Zakończono prace przy modernizacji płyty boiska sportowego w miejscowości Chłopice. Zadanie to wykonywane było systemem gospodarczym. Wykonano

odwodnienie gruntu, nieznacznie podniesiono płytę boiska poprzez nawiezenie ziemi i wyprofilowanie. Większość prac została wykonana przy pomocy własnego sprzętu, koparko-ładowarki.

- W drugiej połowie miesiąca września planujemy systemem zleconym przeczyścić na terenie całej gminy wszystkie nasze ciek naturalne. W zakres prac wchodzi: hakowanie dna cieku z traw i porostów, koszenie koryt cieków, wydobycie pozyskanego materiału poza koryto cieku.

- W czwartym kwartale 2011 roku planujemy wykonać rekultywację zabytkowego parku położonego przy Szkole Podstawowej w Chłopicach. Jest już wykonana przez uprawnioną firmę inwentaryzacja parku, czyli policzone zostały wszystkie drzewa, jest ich około 300 szt. Lokalizacja drzew została naniesiona na mapę. Kolejnym etapem będą zabiegi pielęgnacyjne na koro-

nach drzew i rekultywacja poszycia, czyli m.in. wytepienie chwastów i dzikich zarośli.

- Dla trzech miejscowości gminy (Jankowice, Chłopice, Boratyn) zostały złożone wnioski na dofinansowanie budowy ogólnodostępnych placów zabaw za pośrednictwem Lokalnej Grupy Działania „Z tradycją w nowoczesność” w Pawłosiowie.

- W miejscowości Chłopice, w drodze przetargu otwartego, została sprzedana działka położona naprzeciwko budynku Urzędu Gminy z przeznaczeniem pod budowę budynku ośrodka zdrowia. Nabywcą działki jest właścicielka firmy „MedicDor” obecnie świadczącej usługi zdrowotne w Ośrodku Zdrowia w Chłopicach.

*Marek Brudek*

---

## POŚWIĘCENIE PAMIĄTKOWEGO OBELISKU W CHŁOPICACH

W dniu 1 września 2011 r. w Chłopicach po Mszy Świętej inauguracyjnej rozpoczęcie roku szkolnego dokonano odsłonięcia i poświęcenia obelisku i tablicy upamiętniającej tragiczną śmierć rodziny Koleniaków z Chłopic podczas II wojny światowej. Ta tragedia miała miejsce dokładnie w dniu rozpoczęcia wojny, 1 września 1939 r., kiedy to w wyniku wybuchu bomby lotniczej zrzuconej na dom mieszkalny zginęło młode małżeństwo: Antoni i Maria Koleniak oraz ich 4-letni syn Marian.



*Złożenie kwiatów i świec przez Wójta Andrzeja Czyżę i Księdza Proboszcza Jacka Książkę*



*Wójt Gminy A. Czyż, Pan Ludwik Ciołek, Ks. Proboszcz Jacek Książek wraz z młodzieżą i mieszkańcami*

Poświęcenia obelisku dokonał Ksiądz Proboszcz Jacek Książek. W uroczystości poświęcenia wzięli także udział: Wójt Gminy Chłopice Andrzej Czyż, pracownicy Urzędu Gminy, młodzież szkolna rozpoczynająca rok szkolny oraz mieszkańcy Chłopic.

Słowa wspomnienia o tym wydarzeniu do zebranej młodzieży i mieszkańców skierował Pan Ludwik Ciołek z Murowanki. Opowiedział tak jak zapamiętał ten tragiczny dzień 1 września 1939 r.



## GRUPY ZABAWOWE SZANSĄ NA ROZWÓJ DZIECI AKTYWIZACJĘ RODZICÓW

Gmina Chłopice oraz Fundacja Rozwoju Dzieci im. Jana Amosa Komeńskiego serdecznie zaprasza mieszkańców gminy do udziału w projekcie „Grupy Zabawowe dla dzieci i rodziców”. Projekt realizowany będzie w okresie **październik 2011 – maj 2012** dzięki dotacji RTA Sp. z o.o. Celem projektu jest wyrównywanie szans edukacyjnych małych dzieci poprzez rozwijanie ich umiejętności społecznych i ciekawości poznawczej oraz podnoszenie umiejętności wychowawczych rodziców. Grupy Zabawowe – to systematyczne zajęcia dla rodziców i dzieci **od 6 miesiąca do 3 roku życia**, prowadzone przez odpowiednio przygotowanych Animatorów Grup Zabawowych. Liczba uczestników Grup Zabawowych nie powinna jednak przekraczać 20 osób (10 dzieci i 10 rodziców). Co najmniej raz w tygodniu, najczęściej przez 2-3 godziny, przeszkolona Animatorka prowadzi zajęcia, podczas których pokazuje rodzicom, jak pomagać dzieciom w rozwoju, bawiąc się i spędzając z nimi czas. Na terenie naszej Gminy powstaną 2 Grupy Zabawowe prowadzone przez przeszkolone Animatorki.



Grupy Zabawowe to doskonały sposób wspierania rozwoju najmłodszych dzieci. Szczególnie, kiedy dziecko jest za małe, by pójść do przedszkola, albo kiedy w okolicy nie ma żłobka. Systematyczne spotkania rodziców z dziećmi pozwalają dorosłym rozwijać własne umiejętności organizacyjne i społeczne. Szczegółowe informacje dotyczące Grup Zabawowych będą dostępne w najbliższym czasie.

*Oprac. S. Bogacz-Plichta*

---

## ZASIŁEK RODZINNY – OKRES ZASIŁKOWY 2011/2012

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Chłopicach informuje, że wniosek na zasiłek rodzinny można złożyć w terminie **od 01.09.2011 r. do 31.10.2011 r.** w pokoju nr 18 w godz. 7.00 – 15.00.

Kryterium dochodowe uprawniające do pobierania zasiłku rodzinnego nie uległo zmianie. Dochód rodziny w przeliczeniu na osobę nie może przekraczać **504,00 zł/os. lub 583,00 zł/os.**, jeśli dziecko legitymuje się orzeczeniem o niepełnosprawności lub orzeczeniem o umiarkowanym albo znacznym stopniu niepełnosprawności.

Do wniosku o zasiłek rodzinny należy dołączyć:

1. Zaświadczenie lub oświadczenie o wysokości dochodów uzyskanych przez pełnoletnich członków rodziny w 2010 r.
2. Nakaz płatniczy za 2010 r.
3. Dowód osobisty wnioskodawcy.
4. Zaświadczenie potwierdzające, że współmałżonek nie złożył wniosku o ustalenie prawa do zasiłku rodzinnego na okres zasiłkowy 2011/2012 (w przypadku zameldowania na terenie innej gminy).



*Oprac. Barbara Kuźniar*



# POMOC MATERIALNA DLA UCZNIÓW

Uczniowie z rodzin znajdujących się w trudnej sytuacji finansowej mogą ubiegać się o pomoc materialną w formie:

- dofinansowania do podręczników „Wyprawka szkolna”,
- stypendium szkolnego o charakterze socjalnym,
- zasiłku szkolnego.

W roku szkolnym 2011/2012 **pomoc finansowa na zakup podręczników** przysługuje uczniom w klasach I-III szkoły podstawowej, w tym niepełnosprawnym w wysokości **180 zł.**, w klasie III gimnazjum, a uczniom niepełnosprawnym także w klasach I-II w kwocie **325 zł.** Pomoc przysługuje jeżeli dochód na osobę w rodzinie za m-c **08.2011r. nie przekracza kwoty 351 zł. netto.** Niezależnie od wysokości dochodów w rodzinie „Wyprawka szkolna” przysługuje uczniom słabo widzącym, niesłyszącym, z upośledzeniem umysłowym w stopniu lekkim, z niepełnosprawnościami sprzężonym, w przypadku gdy jedną z niepełnosprawności jest niepełnosprawność wymieniona wcześniej, posiadającym orzeczenie z poradni pedagogiczno-psychologicznej o potrzebie kształcenia specjalnego. Wysokość pomocy jest następująca:

- 210 zł. dla uczniów z klas IV-VI,
- 315 zł. dla uczniów uczących się w zasadniczych szkołach zawodowych,
- 390 zł. dla uczniów ze szkół ponadgimnazjalnych innych niż zawodowe.

Ta forma pomocy przysługuje także rodzinie niespełniającej kryterium dochodowego w której występują m.in.: ubóstwo, sieroctwo, bezrobocie, niepełnosprawność, długotrwała lub ciężka choroba, alkoholizm, przemoc w rodzinie, a także bezradność w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i prowadzenia gospodarstwa domowego zwłaszcza w rodzinach niepełnych czy wielodzietnych, klęska żywiołowa. Liczba uczniów niespełniających kryterium dochodowego, a otrzymujących wsparcie nie może przekroczyć 10% ogólnej liczby uczniów, którym pomoc może być udzielona.

Pomoc przyznawana jest na wniosek rodziców ucznia złożony do dyrektora szkoły do której uczeń uczęszcza w terminie ustalonym odpowiednio przez wójta gminy, burmistrza lub prezydenta właściwego dla siedziby szkoły. W Gminie Chłopice wnioski

były przyjmowane w terminie do dnia 8 września 2011r. Wypłata świadczenia nastąpi po otrzymaniu przez gminę dotacji z budżetu państwa. Termin ten zostanie podany uczniom przez dyrektorów szkół. Należy wówczas zgłosić się z dowodem zakupu podręczników-faktura VAT, rachunek wystawiony imiennie na rodzica lub pełnoletniego ucznia ( jeżeli dokumenty te nie zostały złożone wraz z wnioskiem ) w celu pobrania świadczenia w gotówce. „Wyprawka szkolna ” nie przysługuje dzieciom w oddziale przedszkolnym.

**Stypendium szkolne** o charakterze socjalnym przysługuje uczniom szkół podstawowych ( nie przysługuje w zerówce ), gimnazjów, szkół ponadgimnazjalnych oraz słuchaczom publicznego kolegium nauczycielskiego, nauczycielskiego kolegium języków obcych oraz kolegium pracowników służb społecznych, jeżeli dochód na osobę w rodzinie w miesiącu poprzedzającym złożenie wniosku nie przekracza 351 zł. netto. Dochód liczony jest według zasad zawartych w ustawie o pomocy społecznej. Pomoc przyznawana jest na wniosek rodzica, pełnoletniego ucznia lub dyrektora szkoły złożony w urzędzie gminy właściwym według miejsca zamieszkania ucznia w terminie do dnia 15 września danego roku szkolnego, w przypadku słuchaczy kolegiów do dnia 15 października. W uzasadnionych przypadkach, np. zmiany sytuacji materialnej rodziny mającej wpływ na nabycie prawa do stypendium wniosek może być złożony po upływie tych terminów. Stypendium przyznawane jest przez wójta gminy w drodze decyzji administracyjnej określającej jego wysokość, formę, okresy na które zostało przyznane, a także pouczenie o obowiązku poinformowania organu wydającego decyzję o ustaniu przyczyn stanowiących podstawę jego przyznania, np. przerwanie nauki w szkole lub skreślenie z list uczniów. Wysokość stypendium wynosi 100zł. miesięcznie. Jeżeli w rodzinie występuje m.in.: bezrobocie, niepełnosprawność, wielodzietność, alkoholizm, niepełność rodziny, długotrwała choroba miesięczną wysokość stypendium podwyższa się o 20 zł.

Stypendium przyznawane jest w trzech formach;

1. Pokrycia kosztów udziału w różnego rodzaju zajęciach wykraczających poza zajęcia reali-

zowane w szkole w ramach planu nauczania organizowanych przez podmioty prowadzące statutową działalność w tym zakresie,

2. Pokrycia kosztów związanych z pobieraniem nauki poza miejscem zamieszkania-dotyczy tylko uczniów szkół ponadgimnazjalnych,
3. Pomocy rzeczowej o charakterze edukacyjnym, w tym m.in.: zakup podręczników, przyborów, pomocy oraz lektur szkolnych, stroju i obuwia sportowego na lekcje wychowania fizycznego – raz na semestr w cenie wyższej niż 200 zł. brutto, stroju galowego.

Wypłata stypendium następuje poprzez refundację poniesionych kosztów udokumentowanych fakturą VAT, rachunkiem wystawionym na rodzica lub pełnoletniego ucznia lub innym imiennym dowodem poniesienia kosztów za okres od m-ca sierpnia do grudnia w semestrze I oraz od m-ca stycznia do czerwca w semestrze II w terminie określonym w decyzji gotówką w kasie urzędu gminy lub przelewem na rachunek bankowy podany we wniosku.

Niezależnie od otrzymywanego stypendium uczeń, który znajduje się przejściowo w trudnej sytuacji materialnej z powodu zdarzenia losowego, która przytrafiła się jemu osobiście lub jego rodzinie może starać się o **zasiłek szkolny.** Zdarzenie losowe będące podstawą przyznania zasiłku powinno być udokumentowane, np. odpis aktu zgonu, zaświadczenie lekarskie potwierdzające chorobę, zaświadczenie wystawione przez policję w sytuacji kradzieży lub straży pożarnej w przypadku pożaru. Pomoc udzielana jest na wniosek złożony przez rodzica, pełnoletniego ucznia lub dyrektora szkoły w terminie nie dłuższym niż dwa miesiące od wystąpienia zdarzenia losowego powodującego trudną sytuację materialną. Zasiłek może być przyznany kilka razy w roku w formie świadczenia pieniężnego lub pomocy rzeczowej o charakterze edukacyjnym, jednorazowo nie może przekroczyć kwoty 455 zł.

Na wypłatę stypendiów i zasiłków szkolnych gmina otrzymuje dotację z budżetu państwa, która pokrywa 80 proc. wypłaconych świadczeń, pozostała kwota pochodzi z dochodów własnych gminy.

*Oprac. Lucyna Prochownik*



# WYDARZENIA KULTURALNE

## Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta

W dniach 9 i 10 lipca br. o Puchar Wójta Gminy Chłopice w piłce nożnej rywalizowały reprezentacje sześciu sołectw: Chłopice, Dobkowice, Jankowice, Lutków, Łowce, Zamiechów. Puchar zdobyła zajmując I miejsce w turnieju drużyna z Dobkowic, natomiast II miejsce wywalczyły Exequo reprezentacje dwóch sołectw: Jankowice i Łowce, III miejsca nie przyznano.



*Zdobywcy I miejsca w Turnieju o Puchar Wójta Gminy Chłopice – Reprezentacja Dobkowic*

Wszystkie startujące drużyny otrzymały pamiątkowe puchary, dyplomy oraz nagrody rzeczowe w postaci piłkarskiego sprzętu sportowego. Dodatkową atrakcją turnieju był towarzyski mecz zwycięskiej drużyny turnieju z reprezentacją gminy oldbojów. Mecz ten zakończył się remisem 4:4. Aby rozsądzić o zwycięstwie, po meczu każdy zawodnik wykonywał 1 rzut karny. W związku z faktem, że drużyna oldbojów liczyła aż 22 zawodników bez problemów pokonała w rzutach karnych drużynę młodszą wiekiem ale liczącą tylko 12 zawodników. Zawodnicy występujący w drużynie oldbojów otrzymali pamiątkowe medale.



*Drużyna piłkarska oldbojów*

*Oprac. P.Szawarniak*

## Rodzinny Festyn Charytatywny w Chłopicach

10 lipca br. w Chłopicach odbył się Rodzinny Festyn Charytatywny zorganizowany przez Stowarzyszenie Miłośników Chłopic, Wójta Gminy Chłopice Andrzeja Czyża oraz Sołtysa Wsi Chłopice-Jana Lotycza.

Impreza rozpoczęła się o godz. 15.00. Przybyłych gości przywitała Beata Baran Prezes Stowarzyszenia, Wójt Gminy oraz Sołtys. Imprezę poprowadził Pan Krzysztof Sas, który zabawiał gości wesołą anegdotą. W programie były występy artystyczne młodzieży. Młodzież w składzie Michał Napiński, Dominika i Klaudia Olcha, Sabina Kościuk, Kamila Napińska, Andżelika Preisner, Olga Kociuba wykonywała covey piosenek znanych artystów we własnej aranżacji oraz przedstawiała kabarety.



*Przejażdżki bryczką cieszyły się ogromnym zainteresowaniem wśród Milusińskich.*

Atrakcją festynu był występ kapeli podwórkowej „Misie” z Husowa. Dla dzieci przewidziane były liczne atrakcje m.in. przejazd bryczką, karuzela, zjeżdźalnie, trampolina. Członkowie Stowarzyszenia przygotowali natomiast domowe wypieki, loterię fantową oraz inne stoiska handlowe. Na zakończenie festynu odbyła zabawa taneczna przy muzyce zespołu SKYLIGHTS.

Dochód z festynu został przekazany na pomoc chorej Ani Chłopic. Hojność i wielkie serce sponsorów oraz ludzi dobrej woli bardzo pomogły w realizacji tego szczytnego przedsięwzięcia.

Ta piękną akcją można określić znaną maksymą: „Chcieć to móc”.

*Oprac. Stowarzyszenie Miłośników Chłopic*



## Dożynki Gminne w Łowcach

21 sierpnia Mszą Świętą dziękczynną w Kościele Parafialnym w Łowcach rozpoczęły się uroczystości dożynkowe Gminy Chłopice, połączone ze Świętem Chleba. Po Mszy Św. korowód dożynkowy przemaszerował na plac przy Świetlicy Wiejskiej przy akompaniamencie kapeli ludowej „Młoda Harta”. Przybyłych gości jako gospodarz przywitał Wójt Gminy Chłopice- Andrzej Czyż. Tradycyjne po przywitaniu nastąpiła prezentacja wieńców przygotowanych przez przedstawicieli sołectw z terenu gminy.



*Wójt A. Czyż wraz z Przewodniczącym Rady Gminy Chłopice R. Niedźwiedzkiem odbierają chleb od Starostów Dożynek*

Zebrani mieli okazję obejrzeć występy dzieci i młodzieży z Zespołu Szkół w Łowcach oraz Kapeli ludowej „Młoda Harta” z miejscowości Harta k. Dynowa.



*Występ kapeli Młoda Harta z Harty k/Dynowa*

Dużym zainteresowaniem cieszyły się stoiska regionalne z pysznymi smakołykami przygotowane przez Koła Gospodyń Wiejskich.



*Koło Gospodyń Wiejskich z Jankowic*

Organizatorzy w osobach Wójt Gminy Chłopice oraz Sołtys Wsi Łowce- Andrzej Kurasz nie zapomnieli także o najmłodszych mieszkańcach gminy, dla których przygotowano wiele interesujących atrakcji. Starostami dożynek byli: Zofia Walczak oraz Marek Kwaśny z Łowiec. Trwająca do białego rana zabawa taneczna przy muzyce zespołu Cress z Łowiec zakończyła uroczystości dożynkowe.



*Rozbawieni goście podczas części artystycznej wykonywanej przez młodzież szkolną*

## Dożynki wiejskie w Jankowicach

28 sierpnia odbyły się dożynki wiejskie w Jankowicach. Gospodarzami dożynek był sołtys wsi Jankowice Agnieszka Kieł oraz Koło Gospodyń Wiejskich w Jankowicach. Tegorocznymi starostami dożynek byli Agnieszka Fronc i Waław Kurecki.

To właśnie oni odbierali wieniec i dziękowali za dar Chleba. Sołtys sołectwa Jankowice serdecznie podziękował rolnikom za trud włożony w zbiór tegorocznych plonów oraz wszystkim, którzy przyczynili się do przygotowania uroczystości. Część artystyczną dożynek uświetniły przyśpiewki wykonane przez miejscowe wieńczarki.. Podczas imprezy mogliśmy podziwiać wystawę obrazów młodych artystów z naszego sołectwa Agnieszki i Pawła Pawlikowskich.



Organizatorzy zapewnili mnóstwo atrakcji dla najmłodszych w postaci zjeżdżalni, ściany wspinaczkowej oraz malowania twarzy co cieszyło się ogromną popularnością nie tylko u dzieci.

Dalszą część imprezy poprowadził zespół ONI, który bawił wszystkich do białego rana.



*Dożynki wiejskie w Jankowicach*

## Dożynki w Dobkowicach stały się już lokalną tradycją

W dniu 28 sierpnia 2011 roku odbyły się Dożynki Wiejskie w miejscowości Dobkowice.

Organizatorem imprezy był Sołtys Wsi Franciszek Szawarniak oraz Wójt Gminy Chłopice Andrzej Czyż. Uroczystości rozpoczęły się wymarszem ze Świetlicy Wiejskiej do Kościoła Parafialnego. Mszę Świętą Dzięczynną za zebrane plony odprawił ks. Franciszek Gomulczak przy koncelebrazie ks. Proboszcza Tadeusza Rząsa oraz ks. Romana Mroszczyka.



*Przemarsz korowodu dożynkowego*

Następnie korowód dożynkowy przeszedł do mostu, gdzie został uroczystie otwarty i poświęcony. Dalsza część uroczystości odbyła się w „grzybku” przy występach miejscowych „wieńczarek” oraz kapeli ludowej. O godzinie 20:00 odbyła się zabawa taneczna dla przy akompaniamencie zespołu „ARES”, która trwała do białego rana.

## Otwarcie mostu w Dobkowicach

W dniu 28 sierpnia 2011 roku w trakcie uroczystości Dożynkowych został poświęcony i oficjalnie oddany do użytku most na potoku Młynka w Dobkowicach w ciągu drogi gminnej.

Uroczystego przecięcia wstęgi dokonał gospodarz gminy - Wójt Gminy Chłopice: Andrzej Czyż, gospodarz sołectwa Dobkowie: Franciszek Szawarniak. Nowy most poświęcił proboszcz parafii- ks. Tadeusz Rząsa. W otwarciu mostu uczestniczył także poseł Mieczysław Golba.



*Wójt Gminy Andrzej Czyż przecina wstęgę na nowo wybudowanym moście*

Potok Młynka z powodu zbyt małej przepustowości starego przepustu, poważnie uszkodzonego podczas ubiegłorocznej powodzi, od wielu lat stwarzał zagrożenie powodziowe.



*Nowo wybudowany most w Dobkowicach*

Koszt budowy nowego mostu wyniósł nieco ponad milion złotych. Fundusze na ten cel w całości pochodziły z budżetu państwa- z dotacji celowej na usuwanie skutków klęsk żywiołowych. Prace trwały od połowy maja. Wykonawcą budowy mostu było Jarosławskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowo- Mostowych.



## Pierwsze trojaczki w Gminie Chłopice

Wójt Gminy Chłopice Andrzej Czyż oraz Sekretarz Gminy Marzena Blok 9 sierpnia br. gościli w Boratynie, gdzie odwiedzili rodzinę **Państwa Justyny i Marka Korman**, szczęśliwych rodziców trojaczek. To pierwsze w historii gminy narodziny trojaczek. Z tej okazji pan Wójt ofiarował praktyczne krzeselka do karmienia dzieci oraz pluszowe maskotki, życząc bezstreskiego, zdrowego dzieciństwa oraz powodzenia przez całe życie. Na ręce mamy trojaczek złożył kosz kwiatów oraz gratulacje w imieniu władz samorządowych. Rodzicom, którzy wzięli ślub 2 lata temu, życzył odkrywania nowych uroków rodzicielstwa.



*Szczęśliwi rodzice ze swoimi Pociuchami*

**Nikola, Oliwia i Wiktoria** przyszły na świat w kwietniu br. w Wielkiej Brytanii. Niedawno w związku ze zrozumiałymi trudami wychowawczymi rodzice dziewczynek postanowili wrócić do Polski. Dziewczynki czują się bardzo dobrze i szybko przybierają na wadze. Rodzice i „mała trójka” mieszkają wspólnie z dziadkami, którzy pomagają w opiece nad najmłodszymi członkami rodziny.



*Pan Wójt w odwiedzinach u trojaczek*

G. Kawecki

## Nadanie sztandaru dla OSP Boratyn

W dniu 7 sierpnia br. miała miejsce uroczystość 90-lecia działalności Ochotniczej Straży Pożarnej w Boratynie oraz nadanie jednostce sztandaru. W uroczystości, oprócz organizatorów tj. członków OSP w Boratynie i Wójta Gminy Chłopice – Pana Andrzeja Czyża, udział wzięli licznie zaproszeni goście reprezentujący zarówno władze publiczne, jak też instytucje społeczne. Na uroczystość przybyli parlamentarzyści: Pan Mieczysław Kasprzak – Wiceminister Gospodarki oraz Posłowie na Sejm RP – Pan Mieczysław Golba i Pan Andrzej Ćwierz.



*Dekoracji sztandaru Złotym Medalem Związku dokonują: Wiceminister Gospodarki i Poseł Mieczysław Kasprzak, Poseł Mieczysław Golba i Prezes OSP Boratyn Zbigniew Kasjan*

Obecni byli również przedstawiciele Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Jarosławiu, Pan Stanisław Górski – Prezes Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Jarosławiu oraz członkowie Zarządu Oddziału Gminnego Związku OSP RP w Chłopicach. Na uroczystość przybyły również delegacje z pozostałych jednostek OSP z terenu gminy, a także poczty sztandarowe z OSP Chłopice i OSP Dobkowice. Ponadto w ceremonii uczestniczyli: Pani Wanda Kość – Prezes Banku Spółdzielczego w Chłopicach, Pan Stanisław Konieczny – wieloletni Wójt Gminy Chłopice oraz Pan Kazimierz Raniowski - przedsiębiorca z naszej gminy, będący jednocześnie sponsorem uroczystości.



*Oprac. G. Kawecki*



# OGŁOSZENIA

## Uroczystość pasowania na ucznia

W dniu 3 października br. w Zespole Szkół w Łowcach odbędzie się uroczyste pasowanie na ucznia uczniów klasy I Szkoły Podstawowej. W uroczystości tej wezmą udział m.in. Wojewoda Podkarpacki Pani Małgorzata Chomycz, Wójt Gminy Andrzej Czyż, Dyrektorzy Szkół z terenu gminy, Sołtys i Radni wsi Łowce oraz Rodzice.

## Zarządzenie Nr 40/2011 Wójta Gminy Chłopice z dnia 28 lipca 2011 r. w sprawie powołania Zespołu Interdyscyplinarnego do Spraw Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

Na podstawie art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 42, poz. 1591, z późn. zm.) oraz art. 9a ust. 2 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie (Dz. U. Nr 180, poz. 1493, z późn. zm.) w związku z uchwałą Nr V/39/2011 Rady Gminy Chłopice z dnia 27 maja 2011 r. w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie na lata 2011 – 2015 oraz uchwałą Nr III/15/2011 Rady Gminy Chłopice z dnia 25 lutego 2011 r. w sprawie trybu powoływania i odwoływania członków Zespołu Interdyscyplinarnego w Gminie Chłopice oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania, zarządzam co następuje:

### § 1

Powołuję Zespół Interdyscyplinarny do Spraw Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie, zwany dalej „Zespołem”.

### § 2

W skład Zespołu wchodzi przedstawiciele:

1. Jednostek organizacyjnych pomocy społecznej:
  - 1) Sabina Kiełt – specjalista pracy socjalnej GOPS Chłopice,
  - 2) Grażyna Szafraniec – specjalista pracy socjalnej GOPS Chłopice,
  - 3) Stella Guminiak – pracownik socjalny GOPS Chłopice,
2. Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych:
  - 1) Janina Kowalczyk – członek Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.
3. Ochrony zdrowia:
  - 1) Helena Gwóźdź – pielęgniarka środowiskowa,
  - 2) Maria Fudali – pielęgniarka środowiskowa.
4. Policji:
  - 1) Krzysztof Jasiewicz – dzielnicowy Komendy Powiatowej Policji w Jarosławiu.
5. Oświaty:
  - 1) Jolanta Marciak – dyrektor Zespołu Szkół w Łowcach,
  - 2) Dorota Tymcio – dyrektor Gimnazjum w Boratynie,
  - 3) Bogumiła Kokocka - dyrektor Szkoły Podstawowej w Zamiechowie
  - 4) Krystyna Kmiecik - dyrektor Szkoły Podstawowej w Jankowicach
  - 5) Regina Bała - nauczyciel Szkoły Podstawowej w Chłopicach
6. Kuratorzy sądowi:
  - 1) Józef Bednarczyk – kurator sądowy Sądu Rejonowego w Jarosławiu.

### § 3

Szczegółowe warunki pracy Zespołu określa uchwała Nr III/15/2011 Rady Gminy Chłopice z dnia 25 lutego 2011 r. w sprawie trybu powoływania i odwoływania członków Zespołu Interdyscyplinarnego w gminie Chłopice oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania.

### § 4

Zarządzenie podlega ogłoszeniu w Biuletynie Informacyjnym Urzędu Gminy Chłopice oraz doręczeniu Kierownikowi Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Chłopicach, Przewodniczącemu Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Chłopicach, Kierownikowi Ośrodka Zdrowia w Chłopicach, Komendantowi Powiatowemu Policji w Jarosławiu, Dyrektorowi Zespołu Szkół w Łowcach, Dyrektorowi Gimnazjum w Boratynie, Dyrektorowi Szkoły Podstawowej w Zamiechowie, Dyrektorowi Szkoły Podstawowej w Jankowicach, Dyrektorowi Szkoły Podstawowej w Chłopicach oraz Prezesowi Sądu Rejonowego w Jarosławiu.

### § 5

Wykonanie zarządzenia powierza się Kierownikowi Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Chłopicach.

### § 6

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.



## Poświęcenie Figury Św. Floriana w Chłopicach



*Figura Św. Floriana przy remizie OSP w Chłopicach*

W niedzielę 18 września br. w Chłopicach odbyła się uroczystość poświęcenia figury Św. Floriana, patrona strażaków. Aktu tego w czasie Mszy Św. koncelebrowanej przy ołtarzu polowym przed remizą strażacką dokonał w asyście kustosa ks. Jacka Książka ks. prał. Mieczysław Rusin - kapelan strażaków. Ks. kapelan w homilii podkreślił znaczenie i cechy służby w OSP m.in. bezinteresowność, ofiarność, dyspozycyjność i otwartość na potrzeby środowiska. W służbę strażaków nieodłącznie zaangażowane są ich rodziny, narażone na ich częstą nieobecność w domu i to co jest najtrudniejsze, oczekiwanie na powrót syna czy męża z akcji.



*Figurę Patrona Strażaków poświęcił ks. Prałat M. Rusin*

Do podziękowań i życzeń ks. kapelana dołączyli się także zgromadzeni goście, którzy przemawiali po zakończonej Mszy Św. Byli to parlamentarzyści: A.Ćwierz i M.Golba, w imieniu posła M. Kasprzaka list odczytał starosta powiatu J.Batycki. Głos zabrał również dyr. ARiMR M. Puzio oraz dyr. Powiatowego Biura Pracy K. Ziobro, który szczególnie ciepłe i serdeczne słowa skierował do najstarszego i najmłodszego pokolenia druchen i druhów.



*Wbijanie pamiątkowych gwoździ*

Uroczystość ta była świętem nie tylko OSP, ale i całej wioski, a piękna figura Św. Patrona ufundowana przez p.Józefa Siwonia na długie lata będzie przypominać, że w życiu należy poszukiwać szlachetnych i przejrzystych wzorców. Świat współczesny, szczególnie media na różne możliwe sposoby lansuje idoli, gwiazdy jednego sezonu: pokazać się, zaistnieć za wszelką cenę, nawet kosztem zatracenia godności kobiety czy honoru mężczyzny.

Wiejskie OSP są przeciwieństwem tego trendu, są ostoją współpracy i służby środowisku. Warto sięgnąć do kroniki naszej jednostki. Księgę tą założył zacny i zasłużony dla Ojczyzny śp. Wł. Duda, później kontynuował wpisy komendant M. Łukasiewicz i jest ona na bieżąco aktualizowana. Każda strona kroniki to zapis o konkretnej akcji, kiedy trzeba zostawić swoje zajęcia prywatne czy pracę zarobkową, jak np. kierowcy – druh M. Budzisz czy druh R. Michałowski – i zanim ucichnie syrena wyjechać do akcji.



Kiedyś w prasie napisano o naszej jednostce - zgrana ekipa. I jest to prawda. Gdyby tak nie było, nie widzielibyśmy tych wszystkich strażackich dokonań. Zgrana ekipa i dobry Prezes, który potrafi być przywódcą nie tylko rządzącym ale dającym przykład osobistego zaangażowania, bo słowa pouczają, a czyny pociągają, potwierdza to, że tylko w jedności, wspólnie można osiągnąć coś dobrego dla wioski. Coś co będzie cieszyło nas i tych co po nas przyjdą.



Ciesząc się tą wspaniałą uroczystością Bogu wyrażamy wdzięczność za piękną pogodę. Dziękujemy tym, dzięki którym to przedsięwzięcie udało się zrealizować: ks. prał. M. Rusinowi i ks. proboszczowi J. Książkowi za celebrę Mszy Św., poświęcenie figury i słowa duchowego wsparcia, parlamentarzystom i przedstawicielom instytucji państwowych, i samorządowych, wójtowi A. Czyżowi jednocześnie prezesowi Zarządu Gminnego OSP RP za patronat i materialne wsparcie, przedstawicielowi KP PSP kp. K. Brudkowi za zabezpieczenie uroczystości pod względem regulaminowym. Za przyjęcie zaproszenia i obecność dziękujemy p. D. Brzozowskiej kier. Przychodni „MedicDor”, p. J. Fudali dyr. Szkoły Podstawowej, p. M. Blok sekretarz UG, p. skarbnik Gminy A. Gołąb, Rady Gminy, sołtysom, pocztom sztandarowym i delegacjom sąsiednich OSP oraz wszystkim obecnym na tej uroczystości.

Szczególne słowa podziękowania należą się pomysłodawcy i organizatorowi tej uroczystości prezesowi OSP Chłopice Wawrzyńcowi Kościak, który jednocześnie pełni funkcję komendanta gminnego ZOSPRP. Dzięki jego zamięłowaniu do pracy społecznej nie tylko centrum wsi zyskało na estetyce, ale najważniejsze, że zadbał o to, by grupa ratownicza wyjeżdżając do akcji mogła spojrzeć na swego Patrona, aby czuwał nad nimi.

Nie sposób zapomnieć o sponsorach tego wydarzenia. Dziękujemy więc posłowi M. Golbie, p. W. Ochota, firmie „Szarek” za wielkie serce i hojną rękę.

Na okoliczność poświęcenia figury Św. Floriana przygotowano piękną tablicę autorstwa R. Domańskiego i A. Olchy, na której zaproszeni goście wbili imienne gwoździe. Pozostanie jako pamiątka współczesnych dokonań OSP. Nasz wielki patriota F. Chopin powiedział: "Czas jest najlepszą cenzurą, a cierpliwość najdoskonalszym nauczycielem". Gratulujemy więc naszym strażakom cierpliwości w służbie, a ocenę pozostawmy historii.

*Alicja Wielgos*

## Przekazanie i poświęcenie samochodu strażackiego w OSP Łowce

W sobotę 16 lipca br. w Łowcach odbyła się uroczystość przekazania oraz poświęcenia lekkiego samochodu pożarniczego pozyskanego z Komendy Powiatowej PSP w Jarosławiu dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Łowcach.

Do pozyskania samochodu pożarniczego przyczynił się oraz ufundował jego remont i malowanie Pan **Wojciech Domaradzki**. Jest to już kolejny raz gdy Pan Domaradzki wspiera Ochotnicze Straże Pożarne w naszej gminie, za co należą mu się ogromne słowa podziękowania.

*G. Kawecki*



*Samochód pożarniczy poświęcił Ks. Prob. Stanisław Kopeć*

## Uroczyste wicie wieńca dożynkowego - tradycja, która łączy pokolenia

Tradycja wicia wieńca dożynkowego przy muzyce i tańcach jest kultywowana w Chłopicach już od kilku pokoleń. W dniu 7 sierpnia br. w Chłopicach miało miejsce doroczne tradycyjne Święto Wicia Wieńca. Wieniec jest wykonywany przez gospodynie doświadczone w tej pracy, którym asystują młode wiekiem „wieńczarki”, tym samym ucząc się tej niełatwej sztuki od starszych.



*Chłopice – uroczyste wicie wieńca dożynkowego*

Uroczystość zorganizował **Sołtys wsi Jan Lotycz** wraz z Radą Sołecką, przy dużym zaangażowaniu mieszkańców wsi. Imprezę zaszczylicili swoją obecnością, Wójt Gminy Andrzej Czyż, Sekretarz Gminy Marzena Blok oraz Skarbnik Gminy- Anna Gołąb. Wójt skierował do zgromadzonych mieszkańców słowa uznania i podziękowania za kultywowanie tej pięknej tradycji. Goście bawili się przy muzyce ludowej oraz przy rytmach muzyki dyskotekowej. Dzieci miały wiele uciechy korzystając z przygotowanych dla nich atrakcji takich jak, dmuchany zamek-zjeżdżalnia, trampolina czy przejażdżki na kucyku lub bryczką.

*M. Buczko*